

Das ftille Baus.

ordinar out set state to

5 B 5 1. The House (Radiorud verboten.)

ilbegard Börmer war sosort nach Beendigung der Literaturstunde, die von dem spindelbürren Fränlein Ballner mit einer die Ansmerksamkeit der jungen Damen nicht gerade sördernden Trockenheit und Einseitigkeit abgehalten wurde, in den großen Park hinabgeeilt, der

sich ein Stück an der Elbe entlangzog, und in dem es so viele lauschige Bintelchen und Plätchen gab. Diese waren sämtlich unter die Zöglinge des Töcklerpensionats der verwitweten FrauMajor Agathe v. Lueisner insolge gütlichen Abereinkommens verteilt worden, — Besitzechte, die allgemein respektiert wurden, sodäs iederderknospenden Mächenblüten Gelegenheit gegeben war, während des Sommers ganz nach Belieben sich mit ihren Träumereien in die Einsamteit zurückzuziehen.

Das junge Madchen, das nun ichon ein ganzes Jahr in dem Benfionat lebte, ohne sich bort selbst nach Ablauf dieser langen Beit heimischer als am ersten Tage zu fühlen, schritt jest, nachdem das weißgestrichene Saus hinter der bogenformigen Mlee alter Linden verichwunden war, langfam weiter und suchte feinen Lieblingsplat auf, ben von einer dichten Lebensbaumhede umgrengten Musquet, von dem man einen entzüdenden Gernblid über den breiten Strom bis weit himmter auf das Säufermeer der iachiischen Residenz batte, beren Kirchfürme in bie bläulichichimmernben fernen Sohenzüge wie in

ein Boltenmeer hineinragten. Hier lehnte Hilbegard Börmer sich an die erst fürzlich von dem Gärtner frisch gestrichene Holz-brüftung und schaute versonnen auf das vonderbare Laudichafts.

bild hinaus, das in dem Ausschnitt der Lebensbaumhede wie in einen dunkelgrünen Rahmen eingefaßt zu sein schien.

Lange stand sie so fast regungslos da. In ihren Augen lag jett ein Ausdruck stillen Sehnens, der dieses eigenartig anziehende Wesicht noch reizvoller machte. Als sie dann plötlich hinter sich leichte Schritte vernahm, suhr sie beinahe erschreckt aus ihren Gedanfen auf und wandte sich nüt einer Miene, die deutlich ihr Misbehagen über die Störung ausdrückte, der Näherkommenden zu. Kaum hatte sie diese aber erkannt, als auch schon ein freund-

liches Lächeln über ihr meist in versonnene Melancholie getäuchtes Antlik fles

lip flog.

Jia von Barnbiel war auf der obersten Stufe der nach dem Ausgud hinaufführenden Treppe zögernd stehen geblieben.

"Erlauben Sie, Fran Hadbim Scherze, wobei ihre ipisbübischen duntlen Augen die andere so bittend anblickten.

"Frau Hadwig" — so hatte man nämlich Hidegard Börmer nach der schönen Heldin von Schessels "Effehard" getaust nicke der um drei Jahre jüngeren Bensionsgesährtin herzlich zu.

"Aber gewiß, Jia fommen Sie nur. Ihnen gönn ich gern einen Mundblick von diesem Plätzden, das ich jett ja doch bald aufgeben muß."

Jabella von Barnbiel war mit schnellen Schritten neben Hildegard getreten und schaute jett zunächst in stummer Bewunderung auf das materische Bild, das sich vor ihr ausbreitete. Frachtfähne, Dampser und lange Schleppzüge belebten den von der Frühighresonne beschienenen glitzernden Fluß, und weit hinten rollte soeben über die mächtige Bräde ein Eisenbahnzug, dessen



General Bojadjieff, fiegreicher bulgarifder heerführer. Sofphot. Raraftojanow.

Lofomotive eine lange, dunkle Rauchfahne hinter sich ließ.
Erst nach einer geraumen Beile wandte er sich an Silbegard.

nächst verlaffen wollen?" meinte fie, sich mit einem fühnen Schwung oben auf die Bruftung fegend. Und gogernd fügte fie hingu: "Burden Sie mir einmal eine etwas indistrete Frage gestatten, liebe Hilbegard? Ich möchte mir so sehr gern über etwas Gewißheit verschaffen.

"Frau Hadwig" errötete jäh. Und leise erwiderte sie dann: "Beil Sie es sind, Isa. — Fragen Sie . . . " Die Baronesse Barnbiel strich sich verlegen die Falten ihres

blauen Tuchrodes glatt.

"Man erzählt sich hier im Pensionat, Sie seien verlobt, Hilbegard", meinte sie mit einem forschenden Blid auf die vor ihr Stehende. Ist das Tatsache?"

Stehende. Jit das Tatsache?"

"Frau Hadwig" hatte den schönen Kopf mit der dunkelbrausnen, lose frisierten Haarfülle gesenkt.

"Ja," klang's scheu zurück, "ich din verlodt . . ."

Isa legte der jungen Braut jeht behutsam den linken Arm um den Hals und zog sie sanst an sich. Ihre Stimme war voll herzlicher Anteilnahme, als sie dann sagte: "Weinen herzlichen Glückwunsch, Hiddensche Und mit der ihr eigenen, oft etwas durschieden Offenheit sehte sie schnell hinzu: "Ich begreise nur wicht wie war denn steht sie traurig sie melancholisch sein kann nicht, wie man dann stets so traurig, so melancholisch sein kann wie Sie. Benn ich mich erst verlobt habe, dann ... dann bin ich sicher ganz unausstehlich vor glüdlichem übermut."

"Frau Hadwig" lächelte trübe. "Das glaube ich gern, Ija. Ihr Brautstand wird ja auch sicherlich anders werden wie der meinige.

Die Baroneffe fühlte ihr mitleidiges Bergen ichneller ichlagen. Und zärtlich streichelte sie der anderen das weiche, taftanien-braune Haar. "So lieben Sie den Mann nicht, dem Sie einst fürs ganze Leben angehören sollen?" meinte sie zögernd.

Da schlug hildegard Bormer ihre wunderbar ausbrucksvollen Augen vol zu der Jüngeren auf. "Ich liebe ihn über alles", entgegnete sie fast feierlich. "Und boch . . ."
Sie schwieg, und große Tränen stahlen sich hinter ihren Lidern

hervor, rollten ihr langiam fiber die Bangen. Gilig wischte fie fie

fort, den Kopf ängstlich zur Seite wendend.
Da hatte die fleine Baronesse die arme "Frau Hadwig" auch schon in ihre Arme genommen und füßte sie mit rührender Herzlichkeit auf ben Mund, drückte sie an sich und bat immer wieder: "Nicht weinen . . ., nicht weinen, liebste, beste Hilbegard . . ." Und jest, da sie sich endlich einmal näher gekommen waren,

sprudelte Isa von Barnbiel auch in einem Atem alles bas beraus,

was fie schon lange auf dem Bergen hatte.

"Hilbegard," sagte sie innig, "laß uns Freundinnen sein, habe Bertrauen zu mir ... Du ahnst ja nicht, wie lange ich schon um beine Freundschaft geworben habe. Die anderen hier, das sind ja alles eingebildete Zierpuppen, aus denen ich mir auch nicht einen Deut mache! Aber du — du hast mir gleich gesallen, als ich vor einem halben Jahre auf Bunich meines guten Ba's in bieses Institut für höhere Bildung' eintrat. Du warst so ganz, ganz anders als die übrigen, hieltest dich stets für dich allein und hattest so liebe, traurige Augen. Ja, Hilde, deine Augen haben's . Und auch beine Stimme. Go oft hatte ich in Romanen von Frauen gelesen, beren Organ wie Musit sein follte, weich, einschmeichelnd. Bei bir fand ich es — zum erstenmal in meinem Leben. Und dann ... dich umgab so etwas Geheimnis-volles, das mich locke. Dein ganzes Wesen, deine Art, wie du bich gabst, zogen mich an. Gieh, hildegard, bas ift feine unreise Madchenschwarmerei, — glaube bas nicht! Die Kinderschuhe habe ich mit meinen siebzehn und einhalb Jahren längst ausgetreten. Sympathie war's, die ich zunächst für dich empfand. Bald wurde es mehr. Ich verehrte dich. Aber immer wichft bu mir aus . Run endlich habe ich dich, Silbe, und ich laffe dich nicht mehr von mir, bis du mir versprichst, meine aufrichtige Freundschaft an-zunehmen. — Sag', bin ich dir denn ebenso gleichgultig wie die übrigen hier, ober ..." Silbegard Bormer ließ fie nicht ausreden. Mit einem wahren

Jubelruf zog sie die kleine Baronesse an sich. Und mit einer Stimme, Die Tranen des Gluds beinahe erftidten, fagte fie:

So ift's also Birtlichteit geworden, was ich schon feit langem ... Ja, Jia, auch ich fühlte mich zu dir hingezogen . Ich war hier ja so einsam, so verlassen . . . Aus Borsicht hielt ich mich von den anderen zurud. Gerade ich wollte mich niemandem Mus Borficht hielt ich ausbrängen ... Jest, — jest wird es mir sehr, sehr schwer werben, von hier sortzugehen. Und doch — welch beglückender Gebante für mich, hier wenigstens einen Menschen gefunden gu haben, der gern an mich zurückenken wird

Dann fagen die beiden jungen Madchen Sand in Sand auf ber schmalen Bant, die im Schatten der Lebensbaumhede stand, und "Frau Habwig" schüttete der eben gewonnenen Freundin

ihr übervolles Herz aus.

"Die Geschichte meiner Berlobung, Isa, ift wie ein Roman", begann sie mit ihrer weichen, lieben Stimme. "Ich bin bas ein-

zige Kind meiner Eltern, die seit mehr benn zwanzig Jahren in einem kleinen Dörfchen am Oftseestrande in ber Rabe von Kolberg leben, wo mein Bater Bollofchullehrer ift. Da meine Mutter feit meiner Geburt frankelte und burch ihre Pflege die geringen Einfünfte meines Baters völlig verbraucht wurden, bejuchte ich nur die Dorfschule und mußte dann, als ich kaum konfirmiert war, mit im Haushalt Hand anlegen. Nebenbei habe ich mich ja noch aus Büchern fortzubilden versucht. Aber viel Zeit blieb dazu nicht übrig. So wurde ich neunzehn Jahre, ohne daß ich je weiter als nach Kolberg gelangt war, wo für mich die Welt aufhörte. Und dann tam das große Ereignis, tam der . . . Märchenpring, ber plöglich Connenichein in mein freudlofes Dafein brachte. - Sin und wieder hatten wir eines unferer Zimmer an Sommergafte vermietet. Das Mictsgeld, mochte es auch noch so gering sein, half manche Arzt- und Apotheferrechnung bezahlen. Eines Tages im Juni erschien bei uns im Dorfe ein herr aus Berlin, der den Sommer über in stiller Zurudgezogenheit leben wollte. Er wohnte erst einige Tage im Gasthause, sah sich inzwischen nach einer paffenden Privatunterfunft um, und seine Bahl fiel schließlich auf unser Zimmer, das er gleich bis zum Herbst mit Beschlag belegte. Mein Bater, der den elegant gekleideten Berliner zunächst mit einem gewissen Mißtrauen behandelte, lernte deffen offene, heitere Art bald schäßen, und in turzer Zeit waren sie die besten Freunde. Edgar Bornemann, wie der Fremde sich nannte, war Ingenieur und besaß in dem Billenort Wannsee dei Berlin ein kleines Häuschen, bas er allein mit einem Diener bewohnte. Mehr erfuhren wir über ihn nicht, und mehr weiß ich auch heute noch nicht, trotbem ich seine Braut bin und wohl ein Anrecht barauf besitze, über seine Berhältnisse genau unterrichtet zu sein. Wir verlobten uns, furs bevor er Ende September wieder nach ber Reichshauptstadt zurudkehrte. Mein Glud ware vollkommen gewesen, wenn ich nicht das Gefühl gehabt hatte, daß Edgar vor meinen Eltern und mir irgend etwas verbarg. So sprach er jum Beispiel über seine Familie und die Art seiner Beschäftigung nur das Notwendigste. Seine Eltern waren beide bereits gestorben. Er felbit befande fich in einer auskömmlichen Stellung und befäße auch ein bescheibenes Bermögen. Das war alles. Als er bann abgereift war, jog mein Bater über ihn bei einer Berliner Austunftei, die mein Bräutigam gelegentlich erwähnt hatte, Erfundigungen ein, die recht gunftig lauteten und alles bestätigten, was Edgar uns über seine Berfon mitgeteilt hatte. Jeben Monat tam mein Berlobter für einige Tage zu uns. Jugwischen hatte er meine Mutter auf seine Kosten nach Stettin in ein Sanatorium geschickt, aus dem sie im Frühjahr völlig geheilt zurückfehrte. Du wirft begreifen, Isa, wie bankbar meine Eltern ihm waren, daß durch seine Gute das Gespenst der Krantheit endlich aus unserem fleinen heim für immer verbannt war. Ms mein Bater ihm bies bei seinem nächsten Besuche mit herzlichen Borten fagte, als auch ich ihn überglücklich immer von neuem unseren guten Engel nannte, ba trat er mit einer Bitte hervor, die zu äußern er bis dahin nicht recht gewagt hatte: Meine Eltern sollten gestatten, daß er mich, bevor wir heirateten, noch auf ein Jahr in ein Bensionat schiede, damit ich später imstande sei, seinem Haushalt würdig vorzustehen. — So kam ich hierher, ch, die Tochter des Dorfschullehrers, — hierher, wo ich auf Wunsch Frau v. Queisners sowohl den Stand meines Baters als auch meine Berlobung verheimlichen mußte. Ich tat's Edgar zuliebe, so sehr sich auch mein Stolz dagegen sträubte, Dinge geheim zu halten, die doch wahrlich jeder wissen durfte. Für mich war eben mein Berlobter maßgebend, ber mir in feiner gartfühlenden Art und Beise flar gemacht hatte, warum es für mich besser wäre, wenn ich mich den Bedingungen Frau v. Queisners fügte. Run wirst du begreifen, Ja, weshalb ich mich hütete, auch nur den Anschein zu erweden, als wolle ich mich einer der Bensions-gefährtinnen aufdrängen. Bar ich doch hier die einzige Bürgerliche, noch dazu die Tochter eines einfachen Rentiers, zu dem Frau v. Queisner meinen Bater umgemodelt hatte, damit ihr Pensionat nicht — herabgewürdigt werbe. — Schier endlos ift mir dies eine Jahr geworden. Und boch war ich meinem Berlobten auch wieder von Bergen bantbar, bag er mir die Möglichkeit gegeben hatte, die Luden in meiner Erziehung auszufüllen. Gewiß in der ersten Zeit habe ich Edgar flehende Briefe geschrieben, er möge mich wieder fortholen von hier. Stets klangen seine Antworten dann in demselben Sabe aus: "Halte Dich tapfer, mein Lieb, — der Lohn wird nicht ausbleiben. Du wirst es später einmal besser haben als all die anderen jungen Mädchen, mit denen Du jetzt unter einem Dache lebst. Deiner wartet eine glückliche, sorgenlose Zutunst . . . ' — So blieb ich benn, obwohl ich mich faft in Sehnsucht nach meinen alten Eltern und nach bem Geliebten, die ich jest ein ganzes Jahr nicht gesehen habe, verzehrte. In der vergangenen Woche erhielt ich dann eine Nächricht, die mir wieder bewies, wie herzensgut Ebgar ift. Mein Bater foll fich penfionieren laffen und fortan die Billa in Bannfee bewohnen, die meinem Bräutigam gehört. Und ich selbst foll ebenfalls borthin tommen, jobald die Meinen nach Berlin übergesiedelt find, was ichon in ein paar Wochen geschehen tann. Dann habe ich ihn wieder bei mir, nach dem ich mich sehne, dem mein Berg entgegenichlägt, und dann muß er mir Antwort geben auf all die Fragen, die ich mir längit zurechtgelegt habe, damit endlich volle Rlarheit zwischen uns herricht. Denn, Jia, ein Geheimnis hat Ebgar vor mir. Das ist nicht nur eine bloße Bermutung von mir, nein, bafür prechen so manche Rleinigfeiten, die mir aufgestoßen sind. Worin dieses Geheinnis besteht, ahne ich nicht. Und diese Ungewisheit ist's, die mich traurig stimmt, die mir die rechte Lebensfreude raubt und bisweilen meine Seele mit dusteren Schreckbildern erfüllt. Bir Kinder des Strandes neigen ja überhaupt so leicht jum Grübeln. Die See mit ihrem Rauschen stimmt unwillfürlich melancholisch. Und deshalb mag Frau hadwig die bewußte Angelegenheit vielleicht auch tragischer nehmen, als nötig ift . . .

in die Dammerung hinaus. Es war ihr weh zumute, denn sie gebachte anderer schönerer Silvesterabende, die sie daheim in Schlesien im trauten Pfarrhause, bei Eltern und Brüdern ver-lebt hatte. Wo waren sie hin die seligen Zeiten? Die Eltern geftorben, die Brüder fern im Auslande, und fie in abhängiger Stellung als Stube ber hausfrau in der Penfion Subertus. Anderthald Jahr war sie erst hier und meinte, es sei schon subertus. Anderthald Jahr war sie erst hier und meinte, es sei schon witte, so lang, so schwer war die Zeit gewesen. Richt, daß sie es schlecht gehabt hätte bei Fräulein Wolff, bewahre, oder daß ihr die Arbeit zu viel geworden wäre — nein, sie schaffte gern und willig von früh dis in die Nacht, und die Besitzerin von Hubertus wußte das wohl zu schäegen, hatte ihr an Gehalt zugelegt und sie mit reichtigen Weihnachtsgaben bedacht. Aber Fräulein Bolff war eine kinke verschlossen und nichterne Natur und Ruth Jolfers fühle, verschlossene und nüchterne Natur, und Ruth Dalberg, bas Pfarrtind, ftammte aus einer warmherzigen und für alles

鉄^藡鴮綔綔襓詅郼暭섌餢暭錄暭餢縍竷橃暭榝縍餢縍駖竤騇錽駖唥騇睯膌膌膌膌膌膌膌膌膌膌膌膌膌膌膌膌膌膌膌膌膌膌膌膌膌膌膌膌膌膌

Auf hodvoerschneiter Bergesspihe möcht' ich grüben
Das neue Jahr.

Und gerne will ich abschiedsstad zu meinen Jühen
Das neue sührt in frühlingsnahe Zeit
Und lehrt mich, casch ein neues Glück erfassen,
Und schenkt mir neue Hoffnungsfreudigkeit.

Mit frischen Lippen, roten Kinderwangen,
Die Beihnachtssilchen noch im lichten Hand,
So kommit du, jugendfrisch und froh gegangen,
Und siedes Kind, du neues Lebensjahr.
Und sindert alle Horzen weit dir ossen,
Und beihn grüßt dich mit mir jung und alt,
Und wen der Kirchenglocken sircher Klang getrossen,
Den zwingt in seine Knie des Dankes Allgewalt.

Dem Allzuschwachen össen helsen kann,
Gib, daß zum Troft sie rechte Worte fände,
Und wo die Lat hilft, helsen kann als Mann!

Elbing.

Noch lange plauberten die beiden jungen Mädchen, sich zärtlich umichlungen haltend, von ihren fleinen Gorgen, bis die Mittagsglode sie in das Haus zurückrief. Arm in Arm schritten sie durch den Bark, Arm in Arm betraten sie den Speisesaal, wo erstaunte Blide sie gar nicht genug mustern konnten.

Jahreswende — Schickfalswende.

Ergablung von DR. Rneichte-Schonau. (Rachbrud verb.) Beber dem fleinen, hochgelegenen Harzorte Sellerode schüttelte Frau Holle heute am Silvestertage so energisch und andauernd ihr Federbett aus, daß die Landschaft bald in den dickften und töftlichsten Hermelinmantel eingehüllt war. Den Tag über war ber Schnee ganz still in dichten, großen Floden gefallen. Mit der Dämmerung aber kam ein Sturm auf, der, je weiter der lette Abend des alten Jahres vorschritt, an Starte gunahm.

Im großen, grünen Kachelosen des Wohnzimmers in der alten Oberförsterei, die von einem alten Fräulein in eine im Sommer gut besuchte Fremdenpenssion umgewandelt worden war, bellerten die mächtigen Holzscheite und stobten einen wahren Funkenregen über den Fusboden, wenn Meister Blasius gar zu berb in ben Schornstein blies.

Am Fenfter ftand ein junges Mädchen, lehnte die von ichwargem Lodenhaar umfraufte Stirn gegen die Scheiben und traumte Schöne in der Natur und Kunst begeisterten Familie. Sie fror hier in dem alten Hause, selbst im heißen Sommer, und rang oft vor innerer Qual und Heimweh die Hände. Heimweh! Ja, wenn man noch ein heim besessen hätte! Aber es war ja ver-loren! Fremde Menschen hausten an ihres Baters herbe und die Brüder waren noch Junggesellen und hatten kein Heim, das sie der Schwester hätten bieten können. Und einer, der ihr einst — just an einem Silvesterabend — eins in so verlockenden Farben ausgemalt und wenn auch mehr mit Blid und handebrud als wie mit Borten verheißen hatte, der war hinausgegangen in die weite Belt, sein Glück als Ingenieur zu suchen und — war nicht wiedergekommen. Anfangs hatten sie sich geschrieben, aber der alte Pfarrer hatte ihm bedeutet, erst etwas zu werden, ehe er seinem Töchterchen den Kopf mit Luftschlössern verdrehe. Und da war der Briefwechsel eingeschlasen und auf die Anzeige von ihres Baters Tode hatte Ruth feine Antwort von Kurt Sagen befommen.

Rurt Sagen! Bie er vor ben Augen des einsamen Mabchens, bas ba fo trube in die Schneelandschaft hinaustraumte, erstand in all seiner redenhaften, blonden Schönheit. Sie glaubte seine stahlblauen Augen mit dem offenen, mutigen Blid, sein gewinnendes Lächeln um den bärtigen Mund deutlich vor sich zu sehen

und seine klangvolle Stimme zu hören:
"Ruth, lleine Ruth, wirst du bem Beispiel beiner biblischen Schwester folgen und bereinst zu mir sagen: "Wo du hingehit,

Solatorben

wirtichaftete und über ben

furchtbaren

Bug der Dien

ichalt, der fein

Fener auf

tommenlaffen

wollte. Bah-

rend Ruth die

Betten bezog

und Stanb

wischte, schüt-telte sie mehr

als einmal den

Monf. - 28 ie

tounte es mir

Mode gewor-

ben fein, die ichonften und

feierlichsten

Abende des ganzen Jahrs

ba will auch ich hingehen!?" Und wie hatten seine Augen aufgelenchtet, als sie bann nur ftumm bas Köpschen geneigt und

feine Sand fefter gebrudt hatte. D Gott, wer doch von diejen Erinnerungen lostonnte, bie den Ginn fo ithwer, bas Berg jo wund machen!

"Fraulein. Ruth! Gehen Sie schnell mit Minna in die Gaftzimmer, laffen Gie heigen, was hineingeht in die Dien und die Betten begiehen, wirbefommen Gafte!"

Die icharfe Stimme von



Monaftir, Die beseitigte hanptftadt bes füdlichen Gerbien. (Mit Text.)

Finne von Fraulein Bolff riß Ruth unsanst aus ihren Träumen.
"Gäste, heute zum Silvesterabend", fragte sie erstaunt und bedte geblendet die Hand über die Augen. — Fräulein Bolfs hatte das eleftrische Licht angeknipst und stand nun im schneesbeständten Mantel vor ihr in der Studentür.
"Ja, das wundert Sie, was? Früher, als die vertradte Broden-

bahn noch nicht ging, da hatten wir öfters Logiergafte über Beihnachten und Renjahr im Saufe, aber jest fährt ja alles in einem Saus auf ben Derenberg, um bort oben aus erfter Sand in den heiligen zwölf Rächten Wotan und bas wilde Beer zu belau-Wejang und Lang das neue Jahr angutreten. Das ift ja Mode geworben und bas ftille romantische Forsthaus mit feinem Balbeszauber ist altmodisch geworden. Aber heute werden fie froh fein, wenn fie bier unter ichlüpfen dür-

jen und bei dem Sturme ein Dach über dem Ropf haben. - Eben hörte ich nämlich vom Boitmeifter ; Strede bie non hier bis jum Brodenhaus ift verweht und feine Husficht, fie vor morgen freign befommen. 3m, Goldenen Anter' an dem Martt richten

Gin 75 jahr. Ritter bes Gifernen Arenges. fieauch schon (Mit Tegt.) die Fremden-

gimmer. Alfo hurtig, Fraulein, in einer Biertelftunde foll ber Bug fahrplanmäßig einlaufen, 'ne halbe wird's aber wohl werden, und bann fehen bie Brodenfahrer die Bescherung, daß fie bier in Gellerobe den Gilvefterabend feiern muffen. 's wird manchem einen Strich durch die Rechnung machen und Transport eines ichweren italienischen Morfers auf einem eigens zu diefem 3wed: den didften dem hochnafigen Brodenwirt."



General Echelow, Chertommandierenber ber bulgarifden Armee. (Mit Tert.)

in der Fremde zu feiern, wenn man ein Beim befag! Ihr, ber die traute Wejelligfeit des elterlichen

Ruth lief flint die Treppe jum erften und einzigen Stodwert

Bfarrhaufes noch im Ginne lag, erschien dieses moderne Treiben geradezu als Frevel. Und doch empfand fie es wie eine Erlojung, daß heute noch Gafte tamen und reichlich Arbeit für fie brachten. Die half am ebeften über die trüben Gedanfen und

das herzweh hinweg. — Die Zugverspätung, welche Fraulein Wolff prophezeit, war richtig eingetreten, nur daß es jich nicht um fünigehn, sondern fast fünfzig Minuten handelte. Bor Gellerobe hatte eine Schnecwehe bas Geleis verschüttet, der Bug mußte herausgeschaufelt werben. Die Reisenden fuhren mit banger Ahnung weiter, und als fie in Sellerobe hörten, baß die Reife für heute beendet war, verließen fie icheltend ben Bug, eifrig bemüht, in dem fleinen Orte Unterfommen gu finden.



angelegten Gleife.

Mur brei Personen, ein Herr und zwei Damen, standen noch zögernd auf dem Bahnsteig. Die jüngere der Damen, eine schlanke, hohe, in prachtvollen Pelz gehüllte Erscheinung rief mit einer vor Arger schon ganz schrillen Stimme: "D, abscheulich! In diesem Nest zu bleiben! Fahren wir doch sofort zurück nach Wernigerode. Das ist wenigstens Stadt, nicht Dorf. Dort wird

"Mag sie klappern! Ich will nicht bierkleiben. Ich will zurücksahren nach Bernigerobe ober Halberstadt", rief, mit dem Fuße kkampsend, die blonde Schöne, während die ältere Dame sich ergebungsvoll tieser in ihren Pelz hüllte und den Muss an das rechte Chr hielt, weil's von dieser Seite schneidend herüberwehte. Der herr runzelte leicht die Brauen und wandte sich an den



Beichnung von Mag Tille. Menjahr im Edfügengraben.

eine anständiges Unterfunft vorhanden sein. Ich will nicht in Bauernbetten und muffiger Kannmer schlafen!"
"Aber, liebe Wiß Evelyn, sassen Sie doch die Sache mit Humor auf! Sellerode ist bekannte Sommerfrische, wird also auch leidliche Quartiere haben, und selbst wenn's nur einem Kannmer wäre —, was tut das für eine Nacht!" sagt begütigend der Herr. Laifen Sie uns vor allen Dingen den zugigen Bahnstein nerlassen Ihre Fran Taute Unwert in vor Nätte!" fteig verlaffen, Ihre Fran Tante flappert ja vor natte!"

Bahnsteigschaffner mit ber Frage, wann ber nächste Jug nach Wernigerobe fahre. Er erhielt ben Bescheid, daß tein Zug mehr abgeben wurde, weil jest auch die untere Strede verweht ware. "Mo ist ja die Sache erledigt. Kommen Sie, meine Damen, lassen Sie ums Quartier suchen. Die besten Jimmer wird ums Ihr Zögern bereits verscherzt haben, Miß Evelyn", sagte der Herr, der alten Dame gasant den Arm bietend und einen Packträger heranwintend. "Wo ist das nächste gute Hotel", sragte er ihn. "hier gibt's man bloß eens, den Anker' am Markt", grinfte ber Mann. "Aber dort ift nischt mehr zu wollen, alles bejett. Sie konnen hochstens noch im Kreifcham ober in St. hubertus Zimmer haben.

"Um Gottes willen nicht im Kretscham! Wenn ich schon bas Wort höre!" empörte sich Miß Evelyn. "Mso nach Hubertus! Wollen Sie nicht auch meinen Arm nehmen, Miß Evelyn? Der Starm weht Sie mir sonst wo-

"Ach, laffen Gie!" wehrte fie verärgert ab und schritt ftanb-haft gegen ben Sturm antampfend voran.

Der Herr biß sich auf die bärtige Lippe und maß mit fin-

fterem Blid bie volle Geftalt.

Belche Entiauschungen hatte fie ihm seit ben brei Tagen gemacht, wo sie aus Amerika zurückgekehrt war. Er hatte sie in Samburg in Empfang genommen, wie es fich für den Bertreter ihrer großen penninlbunifchen Maichinenfabrit und fünftigen Brautigam geziemte. Aber, als er sie mit sanftem Borwurf gefragt, warum fie so spat abgereift sei und bas Beihnachtsfest lieber auf bem Schiff als in ihrem reizenben Beim im Grunewald und mit ihm zusammen geseiert habe, hatte sie ihn mit seiner deutschen Sentimentalität ausgelacht und trop seiner Bitte barauf bestanden, auch den Gilvesterabend nicht im eigenen Beim, fondern auf bem Broden zu verleben. Gie fei teine deutsche Hausunte und liebe das Außergewöhnliche. Ihre Reifebegleiterin, die man ihr in Amerika mit auf den Weg gegeben, weil fie im Begriff ftand, fich zu verloben, wurde gar nicht nach ihren Binschen gestagt, obgleich es beutlich auf dem blassen Wesicht der alten Dame geschrieben stand, daß sie die Strapazen der Seereise noch nicht überstanden hatte. Evelyn Smith war immer felbstherrifch gewesen, aber fo herrisch und rudfichtelos nicht wie jest, sonst hatte er sich wohl nicht mit bem Gedanken getragen, um die reiche Erbin und gefeierte Schönheit zu freien. Diese Schönheit und ber goldene Rahmen, ber sie umgab, die Ausficht, Befiper der bedeutendften Maschinenfabrif zu werden, hatten ihn geblendet, und fo hatte er die Schichfalsfrage an fie gerichtet. Sie aber hatte mit den Augen ja gejagt, mit den Lippen aber geschwiegen, und schließlich war fie zuerst uoch einmal in seiner Begleitung nach Amerika gefahren und länger als er dort geblieben. Bei ihrer Rudfehr wollte fie ihm Bescheid sagen. Roch hatte fie nicht gesprochen, aber die Tante hatte ihm verraten, daß die Sache als geordnet anzusehen fei. Am Reujahrstage wollte fie auf dem Broden Berlobung feiern. Und so hatte er in die Reise nach dem harz gewilligt und ihre schlechte Laune ertragen, als biefer Strich burch bie Rechnung fam. Aber unwillfürlich lehnte fich in feinem Bergen etwas gegen ihre falte,

stolze Art, die sie auf einmal zeigte, auf. Im Forsthause wurden sie von Fraulein Wolff freundlich empfangen und in die Zimmer geleitet. Die Damen befamen die Zimmer im ersten Stod, der herr mußte mit einem fleinen Stubchen im Erdgeschoft vorlieb nehmen, denn zwei andere Zimmer waren indeffen befest worden und feine heizbaren mehr vorhanden. Bahrend Evelyn und ihre Tante die Treppe hinauffliegen, betrat ber herr bas ihm angewiesene Stübchen, in weldem Ruth Dalberg eben die Borhange zuzog. Er ftuste, als er das junge Mädchen erblicke, es fam ihm so bekannt vor, trog-bem er vorläufig ihr Gesicht nicht sehen konnte. Jest wandte sie sich um. Bolternd siel sein Stock zur Erde: "Ruth, Ruth Dal-

Du bier in biefer Gincbe!"

Ruth war bis in die Lippen erblaßt, als sie dem Jugendfreund, dem einstigen Geliebten, sich so plöglich gegenüber sah.
"Kurt!" rief sie bebend. "Wie kommft du — wie kommen Sie hierher?"

"Das möchte ich zuerst dich fragen, Ruth. Und in Trauer

bift bu? Bas ift geschehen?"

Aber ehe Ruth noch antworten konnte, ericholl Fraulein Bolffs icharse Stimme im Hausflur: "Fräulein, Fräulein, wo steden Sie denn nur." Braucht es so lange Zeit, ein paar Borbänge zu schließen? Die Dame auf Nr. 6 bedarf Ihrer zum Anfleiden. Nehmen Sie heißes Basser mit hinauf!"

Wie ein Schatten glitt Ruth aus bem Stubchen, und Rurt Sagen ftarrte ihr wie weltentrudt nach. Ohne ben Belg abzulegen, ließ er jich in ben altmodischen Ohrengrofvaterftuhl am Ofen fallen, lehnte den Kopf zurud und bedeckte die Augen mit der Hand.

"Bas follte das heißen, daß hier an der Schwelle des neuen Jahres, am Borabend seiner Berlobung, ihm die Jugendgespielin, feine erfte Liebe, vom Schicffal in den Weg geführt wurde? Er hatte das holde Kind nie vergessen, wenn er auch dem Jugend-traum entsagen mußte, um im Leben vorwärts zu kommen und das gestedte Ziel zu erreichen. Und jest mußte er sie wieder-sinden, blaß, im Trauerkleidchen und — in fremder Dienstbar-teit! Und sie, das Märchen seiner Jugend, mußte droben die stolze Dollarpringeffin bedienen, ber er feine Sand reichen wollte, um ein reicher Fabritherr zu werben.

Der Schmerz, die Emporung, die er barob empfand, ließen ihn erfennen, wie fehr fein Herz noch an der fleinen Ruth hing und wie wenig bavon der reichen, faltherzigen Schonen ba broben Wie ein Nebel zerrann es vor seinen Augen, und er fah den Abgrund vor sich, in den er sich hatte fturzen wollen, iveil er gewähnt, ihn mit golbener Brade überspannen zu tonnen. Mit Ruth wurde seine Jugend, seine Heimat lebendig, und sum ersten Male sühlte er sich schuldig ihr gegenüber. Wohl hatte er nie ein bindend Wort gesprochen, und ihr eigener Bater war es gewesen, der ihre Beziehungen aufgehoben hatte — aber dennoch empfand er es jest als Borwurf, je so weit mit Ruth gegangen zu sein, und sie dann am Wege fteben gelassen zu haben, ohne Frage, ob sie bas — und wie ertragen wurde. — Und jest hatte er die Antwort barauf. Der Leidenszug in dem blassen Mädchengesicht, die traurig blidenden Augen sagten wahrhaftig genug.

Droben hörte er die schrille Stimme Miß Evelyns. Sie schalt über die Kalte im Zimmer, über das schwere Decibett und das winzige Baschbeden. Dann hörte er leichte Schritte die Treppe herunter und wieder hinaufeilen, und nochmals und jum dritten Male. Da padte ihn der Zorn. Er sprang auf, riß den Mantel von ben Schultern und ichleuberte ihn aufs Bett. Sochauf recte er feine hohe Geftalt und fah mit blipenden Augen gur Dede empor.

Rein, das wollte er nicht länger dulben, daß Ruth, seine Ruth aus der Kindheit und Jugend sonnigen Tagen, die launen-hafte, taltherzige Ameritanerin bediene. Mit zwei Schritten war er an der Ture. Da befann er fich. Mit welchem Rechte fonnte,

durste er es hindern?

"Faffung, Geduld!" raunte er fich felber zu, als er ins Speifesimmer trat und seine Damen schon in großer Toilette vorsand. Selbst hier im einsamen Forsthaus, wohin der Wintersturm sie verschlagen, tonnte die Amerikanerin von der Gitte ihres Landes, jum Effen in Gesellschaftstoilette und mit Brillanten besät, zu erscheinen, nicht laffen. D, wenn sie geahnt hätte, um wie viel schöner ihm bas blasse Mäbchen im schwarzen Aleidchen und weißer Schürze erichien, die als einzigen Schmud nur ihre reiche Flechtenkrone über der unschuldsvollen Kinderstirne trug, sie hatte ihn wohl nicht so holdselig angelächelt und jest auf einmal mit Liebenswürdigleiten überschüttet. Außer ihnen nahmen noch ein Ehepaar aus Hannover und ein höherer Offizier aus Halberstadt an ber Abendmahlzeit teil, und es ging bald recht anregend und heiter an der Tafel zu. Rur am unteren Ende, wo Fraulein Bolff und Ruth fagen, war es ftill. Ruth hielt fich nur mit aller Kraft auf-Daß der Geliebte ihrer Jugend der Erforene der ameritanischen Schönheit sei, war unverkennbar. Sie litt unsäglich darunter, hier stumme Zeugin seines Glüdes sein zu müssen. — Gegen Mitternacht hatte der Sturm ausgetobt, der Mond Gie litt unfäglich

war aufgegangen und umwob die schneeprangende Landschaft mit seinem Silberlicht. Die Fremden hatten sich in ihre Belze gehüllt und waren vor das Haus getreten, um die herrliche Aussicht zu bewundern. Minna dectte den Tisch ab und Ruth war im Lesezimmer damit beschäftigt, den Beihnachtsbaum mit frischen Lichtern zu besteden und diese zur Feier der ersten Stunde im neuen Jahre zu entzünden. Hier, wo sie sich unbeobachtet wähnte, verließ sie zum ersten Male an diesem verhängnisvollen Abend die Fassung. Ihre Hände bebten, so daß ihr mehrmals die Kerzen entsielen, und über die blassen Wangen rollten die

Tränen unaufhaltfam, unversiegbar. Bas hatte fie verbrochen, daß fie diese Stunde erleben mußte, die alte Bunden von neuem bluten ließ und ihr in graufamster Beise zeigte, was sie verloren hatte, und welch ödes, ent-sagungsreiches Leben vor ihr lag. Da hörte sie plötslich die geliebte Stimme, die sie nie wieder zu vernehmen geglaubt hatte, hinter sich flüstern: "Ruth, kleine Ruth! Nicht weinen! Es wird alles noch gut, nimm mein Wort zum Pfande. Du weist doch: Bo

du hingehft, da will auch ich hingehen!" — Bar's Traum, war's Birklichkeit? Hatte Kurt Hagen das wirklich zu ihr gesagt? Nicht ihre Phantasie ihr das vorgespiegelt? — Als sie sich umwandte, schloß sich eben die Türe hinter ihm und gleich darauf kam er, die stolze Wiß am Arme, zurück und sagte ihr ein paar freundliche Worte über den geschmackvoll

geschmudten Baum. Dann erklangen die Gloden und läuteten bas neue Jahr ein, die Bafte ftiegen mit den Punschgläsern an und wünschten sich ein glüdliches neues Jahr. Und auch an ihr Glas hatte Kurt Hagens Glas geklungen und ein Flüstern: "Mut, Vertrauen!" ihr Ohr gestreist. Wie eine Schlaswandelnde hatte sie den Rest des Abends verbracht und war halb ohnmächtig auf ihr schmales Bett gesunken. Im kleinen Fremdenstüdehen des Erdgeschosses aber hatte noch lange das Licht gebrannt, und eine schlanke Männerhand hatte Bogen auf Bogen mit seinen großen, energischen Buch-

staben beschrieben. Und nicht einmal hatte sie gezögert, trobdem fie einen schwindelnd hohen Bufunftsplan vernichtete und eine goldene Fessel von sich wies, beren Drud Kurt Sagen noch rechtzeitig erkannt hatte. Nicht umsonst hatte ihn eine höhere Sand noch in letter Stunde in bieses verschneite Bergnest, dieses einsame Forsthaus, geführt. Er hatte ben Bint verstanden, und diese Jahreswende sollte auch eine Schickslewende für ihn und das demütige, blasse Pfarrerstind, seine Ruth, werden.

Der Alberglaube in der Silvesternacht.

Bon D. Aneichte.

(Radbrud verboten.)

In unserer aufgeflärten Beit lächelt man allgemein über ben Aberglauben, und boch sind bie meisten ber Spötter und besonders ber Spotterinnen nicht gang frei bavon, was fich befon-



Wo ift benn ber Gisbahnfeger?

bers am Gilvefterabend zu zeigen pflegt. wird heute noch ebenfo wie früher gerne ein Blid in die Butunft getan, ber alten Gitte bes Bleigießens, Lichtleinichwimmens, bes bolggreifens, Pantoffel-oder Apfelschalenwerfens

gehuldigt und voller Eifer geforscht, was die meift fehr buntlen Drafeliprüche bedeuten mögen. Natürlich betont man immer wieder, daß es fich hierbei um ein harmlojes Gefellichaftsfpiel handele, aberwenn man die Mienen ber Dratelbefragerbeobachtet, fann man bemerfen, daß sie durchaus nicht gleichgültig sind und ihre Stimmung burch ben Drafelfpruch gang entichieben beein-

flussen lassen. Auch tann man manchen sehen, der um Mitter-nacht ängitlich seinen und ber Seinigen Schatten an ber Wand prüft und sichtlich erleichtert aufatmet, wenn er einen Ropf zeigt, benn ein alter Aberglaube behauptet, bag man bann im nächsten Jahre nicht vom Tode bedroht sei, während ein topstoser Schatten unbedingt den Tod der betreffenden Verson bedeute. Die Sitte, am Silvesterabend Karpsen zu essen und eine schil-

lernde Schuppe ober gar ben Rarpfenftein, ber lich im Ropfe jedes Karpfens befindet, mahrend des ganzen Jahres im Beutel zu tragen, ift heidnischen Ursprungs. Damals galten die schimmernden Schuppen bes Rarpfens als verzaubertes Bivergengolo, und wer es an der Jahreswende in feinen Beutel tat, bem ver-

wandelten es die Unterirdischen in echtes Gold.
Eine andere, weit verbreitete Sitte ist das "Glücksgreisen" oder "Glücksichneiden", wobei allerhand symbolische Gegenstände, wie Ring, Schlüssel, Brot, Geld, Männlein, Beiblein, Wiege, Sarg, Berg uiw. unter einen umgeftulpten Teller gelegt und von der fragenden Berfon ergriffen werden, ober fie werden in einem flachen Mehlhaufen verborgen, wobei jede die Butunft befragende Berson mit einem Messer den Mehlhausen zu teilen hat. Das dann bloßgelegte Symbol gibt Austunft auf die gestellte Frage. In manchen Gegenden Deutschlauds bäckt man biese Symbole gar in einen "Gilbesterfuchen" ein, bon bem feber Frager ein Stud abichneiben nuß. Bas er in feinem Stud Ruchen findet, ift bedeutsam für fein Beichid.

In Schlesien taufen die heiratsluftigen Mädchen am Silvesterabend einen Apfel, und zwar ohne zu handeln, und legen ihn unter ihr Kopflissen, um dann punttlich beim ersten Schlage ber Mitternachtsglode in den Apfel zu beißen und ihn während der zwölf Schläge zu verspeisen. Ein Apfeltern wird aufgehoben, auf die Innensläche des linten Daumens gelegt, und dann mit dem linken Goldfinger, au dem später der Berlobungsring steden soll, sortgeschnellt. Die Richtung, die der Kern ninint, bezeichnet die Gegend, aus welcher der ersehnte Bräutigam kommen wird. Der Evastochter, die pfinttlich ihren Apfel verspeiste, erscheint todsicher das Bild des Zufünftigen im Traum der Gilvesternacht. In Thuringen legen die Mädchen eines ihrer langen Kopfhaare in eine Schüffel mit Baffer; schließt sich bas haar zum Ringe, fo feiern fie im tommenden Jahre Berlobung, fringelt es fich nur wenig, so muffen sie noch langer warten. Ginen gewissen Heroismus

erforbert bie Sitte, in ber Silvesternacht in bas eifige Baffer bes Dorfbaches zu greifen und eine Handvoll Kieselsteine zu er-raffen, die die Mädchen stillschweigend in ihr Kämmerlein tragen und um Mitternacht gablen muffen. Bit's eine grabe Bahl, werben fie im neuen Jahr glüdliche Frauen. Befindet fich jufällig unter ben Steinen ein Stüdchen Metall, so wird ein Schmied der Zufünftige fein, ift ein Studchen Solg ober ein Strobhalm babei, wird ein Schreiner oder ein Bauer ber Auserwählte werden.

Aber nicht nur unter der Landbevölferung oder bei ben niederen Ständen trifft man Silvester-Aberglauben, sondern auch große Männer haben ihn gehabt und sollen ihn noch haben. So erzählt man von dem großen Dichter und Denfer Benrit 3bien, bag er nicht zu bewegen war, in der Silvesternacht einen Bleistift ober eine Feder in die hand zu nehmen, weil er befürchtete, daß bann feine Schaffensfraft im nachften Jahre beeintrachtigt murbe. Bismard, bessen Redengestalt und helbengeist alles andere eher als ein hinneigen zum Aberglauben vermuten ließ, hatte seinen Silvesteraberglanben, und zwar bestand er darin, daß er am Silvesterabend von neun bis zwölf Uhr teinen Tropfen Basser genoß, weil er sonst im nächsten Jahre von schwerer Krantheit befallen zu werden besurchtete. Er hing so fest an diesem Glauben, baß er auch feine mit Baffer vermengten Getränke, wie Tee, Bunfch, Grog usw. zu sich nahm, sondern nur reinen Bein. Aus all biefen Beispielen ift zu ersehen, bag ber Aberglaube in ber Silvesternacht allen Auftlarungsbestrebungen unserer Zeit luftig spottet und wohl noch auf Kind und Kindestinder übergeben wird.

Wenia, aber aut.

Der reiche Italiener, Fürst Tosti, war ein Mann mit empfind-lichem Magen und schwachen Berdauungswerfzeugen. Trob feines großen Bermögens durfte er nur fleine Portionen gu fich nehmen und niemals jo lange effen, bis er fatt war. Er ließ fich aber burch fein Leiden den huntor nicht verberben, fondern war immer aufgelegt zu lustigen Streichen. Ein Hauptvergnügen bereitete es ihm, schlichte Leute aus bem Bolle mit unverwüstlichem Appetit, Steinklopfer, Strasenarbeiter, Lastträger u. a., bei ihren Mahlzeiten ungesehen zu beobachten, und nicht selten führte er eine ganze Kolonne biefer ftarten Arbeiter und noch ftarteren Effer in die nächste Speisewirtschaft, ließ ben Wirt herbeischaffen, was er an Lebensmitteln im Hause hatte, und lub die Männer ein, sich auf seine Kosten gründlich satt zu effen. Er felbst faß scherzend und nötigend babei und ergöpte fich an bem Bergleich zwischen den Kosthappen, die er selber sich er-lauben durfte, und den Bagenladungen voll, die seine Gafte ungestraft hinunterschlangen.

Einmal beauftragte er feinen Roch, ein feines Mahl für achtzehn Bersonen zu bereiten und brei Manner bazu von ber Straße hereinzuholen, denen er einen außergewöhnlichen Appetit zutraute. Beides geschah. Ein herrliches und sehr kofispieliges Mahl bedeckte die Tasel, daß sie unter der Last zusammenzubrechen drohte; davor aber saßen drei ausgehungerte Römer und langten, scheinbar ganz sich selbst überlassen, zu, daß des Fürsten tühnste Erwartungen übertrossen wurden. Der nämlich saß hinter einer Gardine verborgen und schaute ihnen gu. Als fie alle Schuffeln abgeräumt hatten, zog er fich in sein Bibliothetzimmer gurud. Die Gafte ordneten einen aus ihrer Mitte ab, fich bei bem gütigen Gaftgeber zu bedanfen.

"hat es Ihnen benn gut geschmedt?" erfundigte fich ber Fürft. "D ja, Eggelleng," beteuerte ber Mann von ber Strafe, "es war ja etwas wenig, aber gut. Bir banten jehr bafur!"

Ein Rirchenschläfer.

in ehrsamer Beber hatte schon längst ber driftlichen Ge-meinde ein Ergernis gegeben, daß er in ber Kirche regelmäßig, nachdem der Text verlesen war, schlief, gleichsam als könne er das übrige träumen. Er störte aber auch die Andacht aller durch höchst unharmonische Schnarchtone, die er im Schlummer von sich gab und die an das Geräusch einer Holgiage erinnerten.

Der Bjarrer ichidte zwei ber Rirchenalteften gu ihm ins Saus, die ihm seine fündige Aufführung vorstellen sollten und ihm vorsichlugen, wenn er nicht so viel Macht über sich habe, sich wach zu erhalten, fich wenigstens in einen Bintel zu feben und nicht fo frei hin, daß ihn alle feben und horen mußten. Davon wollte ber Weber nichts wiffen.

Run versuchte ber Pfarrer felbft, den verftodten Gunber gu beffern; am nachsten Sonntage, als ber Beber in ber Rirche fein mubes haupt wieber jur Rube niebergelegt hatte, rief er von ber Rangel mit bonnernber Stimme:

"Wach auf, John Thomson!"

"Ich schlafe nicht, herr Bastor!" antwortete John schlaftrunken. "Rann Er mir wiederholen, was ich zuleht gesagt habe?" "Barum denn nicht, herr Pastor! Sie haben gesagt: "Wach' auf, John Thomson!"

Unsere Bilder

General Bojadjieff. Der bulgarische General Bojadjieff hat als Führer der ersten bulgarischen Armee die Berbindung mit den verbündeten österreichisch-ungarischen und deutschen Truppen im nordöstlichen Zipfel Serbiens bergestellt. Als Generalmajor wurde Bojadjieff im September 1913 zum Nachfolger General Basows bulgarischer Kriegsminsster. Borher war er Kommandeur der vierten Preslaw-Division. Der jest so erfolgreiche Armeeführer war ein Schüler des italienischen Generalstades und bat im letzten Ballantriege mehrsach in schwierigen Augenblicken richtig eingegriffen. So in der Schlacht-bei Bunar—Hisar-Lüle Burgas.

Monastir, besestigte Hauptstadt ded südsiden Zerbien.
Die Hauptsadt
eines ebemaligen türklichen
Bilajets liegt in
einem start verjumpsten Beden,
das von hohen
Bergen umgeben ist und vom
Tarna, einem
Nebensluß des
Wardar, durchströmt wird.
Gegen Westen
bildet das Suhagora-Gebirge
ben Abschluß, In
biesen sund gebirgigen und gebirgigen Land gibt

gigen Land gibt es nur wenige Strassen, die bei ber Beschaffenheit des Gelandes besonders in militärischer Beziehung von größter Bicktigseit sind. Alle diese Etrassen, sichneiden sich in Monastir, das somit den Haupfmittelpunft des Verlehrs in diesem Teile Serbiens bildet, zumal da auch die Bahn Salomisi-Monastir sier endet.

Burth aus Freiburg i. B., Bater von sieben im Felde stehenden Sohnen, welcher seit Oftober 1914 als Führer eines Armierungsbataillons im Etsaf steht, wurde fürzlich mit dem Eisernen Kreuze ausgezeichner.

General Ichelow, Oberkommandierender der bulgarischen Armee. Der Führer der siegweichen Bulgaren wurde erst Mitte Augukt als Nachfolger Fitzhere der siegweichen Bulgaren wurde erst Mitte Augukt als Nachfolger Fitzhere der siegweichen Bergen berufen. Er war einer der jüngsten bulgarischen Divisionskommandeure. Im Türkentrieg, in dem er das Amt eines Generalstadsches betleidete, zeigte er einen willensstarken und höchst katkräftigen Offensivgeist.

Allerlei D

faben feine Rochin; die junge Frau tocht felber." - B.: "Run, da bat ber Mann gewiß einen fehr guten Magen."

ber Mann gewiß einen sehr guten Magen."

Cortez und Moris von Natian. Befannt ift es, daß Cartez bei der Eroberung von Mexito, um seiner Schar jede Stüße der Mutwigsteit zu nehmen, die Schiffe verbrennen ließ; weniger befannt ift, daß der Deid Moris von Natjau etwas Khnliches tat. Alls er eben im Begriffe war, die Schlacht von Newport gegen Erzherzog Albert zu tiefern, ichiette er alle seine Schiffe zurück und verfündete seinen Soldgten, sie müßten ent weder siegen oder das ganze Meer austrinfen; er. für sich sei entichlossen, das weit kärlere Beer des Keindes zu ichlagen oder zu sterben, wenn sich wine Soldaten durch Leute überwinden ließen, die, obwohl zahlreicher, nicht so viel wert seien, als sie selbst.

And dem Leben eines Ersinderd. Sammel Finlen Preese Morse, der 1872 verstorbene Ersinder des nach ihm benannten Schreibtelegraphen.

And dem Leben eines Ersinders. Samuel Finley Breese Morse, der 1872 verstorbene Ersinder des nach ihm benannten Schreibtelegraphen, dem schon bei seinen Lebzeiten ein Dentmal errichtet wurde, gab artänglich in Reuport Unterricht um Malen und war arm wie eine Kirchenmaue. Eines Tages tam er zu einem seiner Schüler und bat diesen um Geld.—"Ich habe noch teines, Prosessor, "erhielt er zur Antwort: "mein Wechlet fommt erst nächste Woche."—"Nächste Woche!" seufzte Morse, "bis dahin tann ich verhungern."—"Ei, Prosessor, steht es so mit Ihnen?"—Ein stummes Nichen mit dem Aodse war die Antwort.—"dier ind zehn Doltars Können Ihnen die helsen Worse hastig ergrift.—"Dante, mein Junge: das hilft mir über die Woche. Kommen Sie und lassen Senkulland Goldbitück das hilft mir über die Woche. Kommen Sie und lassen Seinen weicheideidenes Mahl, das er gierig verichlang. Es war die erste Mahlzeit seit mehr als vierundzvanzig Stunden. Trei Jahre spatre und het er sieme Ersindung und hatte damit den Weg betreten, der ihm nicht nur zu Reichtum, sondern auch zu Beltruhm verbeisen sollte.

Echerzhaftes Tischgeichent für die Tivestertaset. Die Sitte der Bleigiesens am Silvesterabend, als Schidsalsoratel für das neue Jahr, ist nicht auszurotten, und alt und jung pstegt sich immer mit gleichem Eiser daran zu deteiligen. Diesem Umstande Rechnung tragend, sügt man die Hismittel zum Stellen der Schickalsfrage bei der Jahreswende, dem Jimiloffel und die Bleitaler, neuerdings dem Gedeck des Gastes an der Silvestertasel bei, was sehr drollig aussieht. Ein zumerner Küchenlöffel, in Form eines Suppenlöffels, also nicht die runde Form, wird solgendermaßen zurechtgeputzt. In die Löffelhöhlung kommen zwei die drei runde Stüdchen Glückslei, die entweder durch getreuzte schnale. Seidenbänder oder ein sarbiges Filletneh festigehalten werden. Der Löffel selbst wird auf einen Mistels und Tannenzweig mit sarbiger Seidenbandsschleise sein Taselsträußichen und kann noch mit der Tischarte verdunden werden. Aus die Kauze auf die Serwiette gelegt. Es ersett gleichzeitig ein Taselsträußichen und kann noch mit der Tischarte verdunden werden.

Auf die Rüdjeite der Karte fann man ein fanniges Berschen mit Bünichen für einen glücklichen

Orafeliprud) ichreiben. Will man anftatt ber Bleitaler die jest so sehr beliebten Glüdeblei Figuren in Form von Oliidsichweinden, Rügen, Herzen ujw. ver wenden, jo näht man diese an farbige Bander und fnüpft diese um ben Löffel-ftiel gurSchleife. Wonicht zur Ta-fel gelaben wur be, reicht man bieje Drafellof-



Banorama von Cofia, ber Sanptftadt von Bulgarien. 3m Sintergrund der 2287 Meter hohe Bitofa. .

fel mit dem Bunich, oder man besteckt eine große Wasserschüssel mit so viel Orafellösseln, wie Bersonen am Glücksgießen teilnehmen. M. An.

Binte zum Ausbewahren von Weihnachtsfonsett. Nach dem Beihnachtsselt ist gewöhnlich der Borrat an Süßigteiten groß und die Haubickau bebt gern einen Teil davon auf, um ein Abermaß im Genuß, namentich dei den Kindern, zu verhüten. Besin dieses Aussehen und seine Schmachaftigkeit ein. Deshalb hier einige erprobte Binte zur richtigen Ausbewahrung von Konsett leicht sein gutes Aussehen und seine Schmachaftigkeit ein. Deshald hier einige erprobte Binte zur richtigen Ausbewahrung von Konsett. Schotolade, Bralinés und Fondants sollten siet einzeln in Stammol gehüllt und in gut schließende Blechtisten gelegt werden. Ebenso müssen alle Bondons, wie Drops-Rock um. in sest schließen dem Echnio müssen alle Bondons, wie Drops-Rock um. in sest schließen dem Lüftsselnen werden, denn sie ziehen aus der Luft sofort Feuchtigkeit an und kehden der werden, denn sie ziehen aus der Luft sofort Feuchtigkeit an und kehden den mangenehmer Beise. Marzipan hält sich am besten in Porzellan oder Steingut, doch nunß er ebensalls sest zugedeckt siehen. Piesferfuchen bleiben weich und lind in irdenen Töpfen. Alle Kates und Basselteigsuchen bleiben meich und lind in irdenen Töpfen. Alle Kates und Basselteigsuchen bleiben knippig und frisch in Blechbüchsen zusichen Lagen von Seichenpapierschanbseln. Diese saugt auch die leicht swichen zu empsehlen. Fettreiche Mürbeteigtuchen halten sich zwischen stellen Konselte sehn weiten Arschen und Konselte sehn von weißem Fließpapier sehr lange frisch. Bei kandierten Früchten stellen konselten verwendet werden soll, lasse und sich die Müsselten micht verdressen. Die Konselte argebend aus wie frisch vom Konditor hervor. M. An.

Bhramidenrätjet.

Bilderrätiet.



In den Luerreihen wird bezeichnet; 1) Ein Laut. 2) Eine ichione heit. 3) Eine ichione heit. 3) Eine ichione habes 5) Eine itationische Sechadt. Die mittlere sent rechte Reibe gibt den Ramen eines itraet. Königs Julius Fald.



Alle Rechte vorbehalten.

Ber antwortliche Schriftleitung von Ernft Bfeiffer, gebrudt und berausgegeben von Greiner & Pfeiffer in Stuttgart.